

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

C 295



An t-eagrán Gaeilge

Faisnéis agus Fógraí

Imleabhar 66

21 Lúnasa 2023

Clár

II Faisnéis

FAISNÉIS Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

An Coimisiún Eorpach

2023/C 295/01	Gan cur i gcoinne comhchruinniú ar tugadh fógra faoi (Cás M.11100 — MUTARES / WALOR INTERNATIONAL) ⁽¹⁾	1
2023/C 295/02	Gan cur i gcoinne comhchruinniú ar tugadh fógra faoi (Cás M.11146 — SILVER LAKE / SOFTWARE AG) ⁽¹⁾	2

IV Fógraí

FÓGRAÍ Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

An Chomhairle

2023/C 295/03	Fógra le haghaidh daoine áirithe atá faoi réir na mbeart sriantach dá bhforáiltear i gCinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 ón gComhairle a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin	3
---------------	--	---

An Coimisiún Eorpach

2023/C 295/04	Rátaí malairte an euro — 18 Lúnasa 2023	4
2023/C 295/05	Aghaidh náisiúnta nua na mbonn euro atá ceaptha lena gcur i gcúrsaíocht	5
2023/C 295/06	Fógra ón gCoimisiún maidir le rátaí úis aisghabhála státhabhrach agus rátaí tagartha/lascaine reatha is infheidhme ón 1 Meán Fómhair 2023 (Arna fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 794/2004 ón gCoimisiún)	6

GA

⁽¹⁾ Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

Ceartúcháin

2023/C 295/07	Ceartúchán ar ‘Tugtar an fhaisnéis seo a leanas ar aird — Bryan D’Ancona, Mesut Sekerci, Osama Mahmood, Faruq Al-Suri, Sami Al-Aridi, Jafar Dicko, Al-Qaeda i bhfo-ilchríoch na hIndia (AQIS), Hurras Al-Din (HaD) agus Ansarul Islam daoine agus grúpaí, gnóthais agus eintitis atá faoi réir bearta sriantacha a leagtar síos i gCinneadh (CBES) 2016/1693 agus i Rialachán (AE) 2016/1686 (féach na hlarscríbhinní a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2023/848 ón gComhairle an 24 Aibreán 2023 agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/845 ón gComhairle an 24 Aibreán 2023)’ (IO C 260, 24.7.2023)	7
---------------	--	---

II

*(Faisnéis)*FAISNÉIS Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó
GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

AN COIMISIÚN EORPACH

Gan cur i gcoinne comhchruinniú ar tugadh fógra faoi
(Cás M.11100 — MUTARES / WALOR INTERNATIONAL)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

(2023/C 295/01)

An 14 Lúnasa 2023, chinn an Coimisiún gan cur i gcoinne an chomhchruinnithe thuas ar tugadh fógra faoi agus a dhearbhu go bhfuil sé comhoiriúnach leis an margadh inmheánach. Tá an cinneadh sin bunaithe ar Airteagal 6(1)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle ⁽¹⁾. Is i mBéarla amháin atá an cinneadh ar fáil agus déanfar é a phoibliú ach a mbeidh aon rún gnó a d'fhéadfadh a bheith ann a bainte as. Beidh sé ar fáil:

- i roinn na gcumasc ar an suíomh gréasáin faoin 'mBeartas iomaíochta' atá ag an gCoimisiún (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Cuireann an suíomh gréasáin sin saoráidí éagsúla ar fáil chun cuidiú cinntí aonair cumaisc a aimsiú trí úsáid ainm na cuideachta, cásuimhreacha, dátaí agus earnálacha gníomhaíochta,
- i bhfoirm leictreonach ar shuíomh gréasáin EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en>) faoin uimhir dhoiciméid 32023M11100. Is é EUR-Lex an tairseach ar líne chuig dlí an Aontais Eorpaigh.

⁽¹⁾ IO L 24, 29.1.2004, lch. 1.

Gan cur i gcoinne comhchruinniú ar tugadh fógra faoi**(Cás M.11146 — SILVER LAKE / SOFTWARE AG)****(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)**

(2023/C 295/02)

An 27 Meitheamh 2023, chinn an Coimisiún gan cur i gcoinne an chomhchruinnithe thuas ar tugadh fógra faoi agus a dhearbhu go bhfuil sé comhoiriúnach leis an margadh inmheánach. Tá an cinneadh sin bunaithe ar Airteagal 6(1)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 139/2004 ón gComhairle ⁽¹⁾. Is i mBéarla amháin atá an cinneadh ar fáil agus déanfar é a phoibliú ach a mbeidh aon rún gnó a d'fhéadfadh a bheith ann a bainte as. Beidh sé ar fáil:

- i roinn na gcumasc ar an suíomh gréasáin faoin 'mBeartas iomaíochta' atá ag an gCoimisiún (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Cuireann an suíomh gréasáin sin saoráidí éagsúla ar fáil chun cuidiú cinntí aonair cumaisc a aimsiú trí úsáid ainm na cuideachta, cásuimhreacha, dátaí agus earnálacha gníomhaíochta,
- i bhfoirm leictreonach ar shuíomh gréasáin EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=en>) faoin uimhir dhoiciméid 32023M11146. Is é EUR-Lex an tairseach ar líne chuig dlí an Aontais Eorpaigh.

⁽¹⁾ IO L 24, 29.1.2004, lch. 1.

IV

(Fógraí)

FÓGRAÍ Ó INSTITIÚIDÍ, Ó CHOMHLACHTAÍ, Ó OIFIGÍ, AGUS Ó
GHNÍOMHAIREACHTAÍ AN AONTAIS EORPAIGH

AN CHOMHAIRLE

Fógra le haghaidh daoine áirithe atá faoi réir na mbeart sriantach dá bhforáiltear i gCinneadh 2014/145/CBES ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 ón gComhairle a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin

(2023/C 295/03)

Dírítear aird Sergey Viktorovich CHEMEZOV (Uimh. 118), Ekaterina IGNATOVA (Uimh. 922), Anastasia IGNATOVA (Uimh. 923), Lyudmila RUKAVISHNIKOVA (Uimh. 924), Pavel Evgenevich PRIGOZHIN (Uimh. 1174) ar an bhfaisnéis seo a leanas, ar daoine iad atá san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh 2014/145/CBES ⁽¹⁾ ón gComhairle agus in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 ⁽²⁾ ón gComhairle a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin.

Tá faisnéis a bhreithneofar faoi chuimsiú an athbhreithnithe bhliantúil ar na bearta sriantacha faighte ag an gComhairle. Leis seo, cuirtear in iúl do na daoine thuasluaite go bhféadfaidh siad iarraidh a chur faoi bhráid na Comhairle chun na heilimintí atá ag an gComhairle ina comhad maidir lena n-ainmniú a fháil, roimh an 28 Lúnasa 2023 ⁽³⁾, ag an seoladh seo a leanas:

Comhairle an Aontais Eorpaigh
An Ardrúnaíocht RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

R-phost: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ IO L 78, 17.3.2014, lch. 16.

⁽²⁾ IO L 78, 17.3.2014, lch. 6.

⁽³⁾ Nó seachtain amháin tar éis fhoilsiú an fhógra más déanaí ná an 18 Lúnasa 2023 an formheas ón gComhairle

AN COIMISIÚN EORPACH

Rátaí malairte an euro ⁽¹⁾

18 Lúnasa 2023

(2023/C 295/04)

1 euro =

Airgeadra			Ráta malairte		
Airgeadra			Ráta malairte		
USD	dollar na Stát Aontaithe	1,0867	CAD	dollar Cheanada	1,4733
JPY	yen na Seapáine	158,11	HKD	dollar Hong Cong	8,5105
DKK	krona na Danmhairge	7,4514	NZD	dollar na Nua-Shéalainne	1,8350
GBP	punt steirling	0,85493	SGD	dollar Shingepór	1,4751
SEK	krona na Sualainne	11,9383	KRW	won na Cóiré Theas	1 457,04
CHF	franc na hEilvéise	0,9571	ZAR	rand na hAfraice Theas	20,7133
ISK	króna na hÍoslainne	143,70	CNY	renminbi-yuan na Síne	7,9197
NOK	krona na hIorua	11,5800	IDR	rupiah na hIndinéise	16 647,16
BGN	lev na Bulgáire	1,9558	MYR	ringgit na Malaeisia	5,0504
CZK	koruna Phoblacht na Seice	24,037	PHP	peso na nOileán Filipíneach	61,226
HUF	forint na hUngáire	383,59	RUB	rúbal na Rúise	
PLN	zloty na Polainne	4,4698	THB	baht na Téalainne	38,415
RON	leu na Rómáine	4,9448	BRL	real na Brasaíle	5,4076
TRY	lira na Tuirce	29,4535	MXN	peso Mheicsiceo	18,5581
AUD	dollar na hAstráile	1,6999	INR	rúipí na hIndia	90,2825

⁽¹⁾ Foinse: ráta malairte tagartha arna fhoilsiú ag an mBanc Ceannais Eorpach (BCE).

Aghaidh náisiúnta nua na mbonn euro atá ceaptha lena gcur i gcúrsaíocht

(2023/C 295/05)



Aghaidh náisiúnta an bhoinn comórtha nua 2 euro atá ceaptha lena chur i gcúrsaíocht agus arna eisiúint ag Éirinn

Tá stádas dlíthairisceana ar fud an limistéir euro ag boinn euro atá ceaptha lena gcur i gcúrsaíocht. Foilsíonn an Coimisiún tuairisc ar dhearadh na mbonn nua uile chun an pobal agus na páirtithe uile a úsáideann na boinn a chur ar an eolas ⁽¹⁾. I gcomhréir leis na conclúidí ón gComhairle an 10 Feabhra 2009 ⁽²⁾, ceadáítear do na Ballstáit sa limistéar euro agus do thíortha a bhfuil comhaontú airgeadaíochta tugtha i gcrích acu leis an Aontas Eorpach lena ndéantar foráil maidir le boinn euro a eisiúint, ceadáítear dóibh boinn euro chomórtha a eisiúint, boinn atá ceaptha lena gcur i gcúrsaíocht, ar choinníoll go gcomhlíontar coinníollacha áirithe, go háirithe nach n-úsáidtear ach an ainmníocht 2 euro. Is ionann na saintréithe teicniúla a bhíonn ag na boinn sin agus na saintréithe a bhíonn ag boinn 2 euro eile, ach tá dearadh comórtha ar a n-aghaidh náisiúnta, dearadh lena mbaineann siombalachas nach beag ó thaobh an náisiúin nó ó thaobh na hEorpa de.

Tír is eisiitheoir: Éire

Ábhar an chomórtha: comóradh 50 bliain ar bhallraíocht na hÉireann san Aontas Eorpach

Tuairisc ar an dearadh: Léirítear sa dearadh modhnú ar lógó an chláir 'EU50' a d'úsáid Ranna Rialtais chun imeachtaí a chur chun cinn, ar imeachtaí iad lena ndéantar comóradh ar 50 bliain de bhallraíocht na hÉireann san Aontas Eorpach. Cuirtear isteach ainm na tíre is eisiitheoir 'ÉIRE' os cionn an lógó. Déantar tagairt don bhliain '1973' chun aitheantas a thabhairt don bhliain a tháinig Éire isteach san Aontas agus do '2023' freisin chun bliain eisiúna an bhoinn a chomóradh.

Taispeántar na 12 réalta de bhratach an Aontais ar fháinne amuigh an bhoinn.

An líon measta bonn atá le heisiúint: 500 000

Dáta eisiúna: Iúil 2023

⁽¹⁾ Féach IO C 373, 28.12.2001, lch. 1 i gcomhair aghaidh náisiúnta na mbonn uile a eisíodh in 2002.

⁽²⁾ Féach conclúidí na Comhairle Gnóthaí Eacnamaíocha agus Airgeadais an 10 Feabhra 2009 agus an Moladh ón gCoimisiún an 19 Nollaig 2008 maidir le treoirlínte comhchoiteanna i dtaca le haghaidh náisiúnta agus eisiúint bonn euro atá ceaptha lena gcur i gcúrsaíocht (IO L 9, 14.1.2009, lch. 52).

Fógra ón gCoimisiún maidir le rátaí úis aisghabhála státhabhrach agus rátaí tagartha/lascaine reatha is infheidhme ón 1 Meán Fómhair 2023

(Arna fhoilsiú i gcomhréir le hAirteagal 10 de Rialachán (CE) Uimh. 794/2004 ón gCoimisiún ⁽¹⁾)

(2023/C 295/06)

Bunrátaí arna ríomh i gcomhréir leis an Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir le hathbhreithniú a dhéanamh ar an modh chun na rátaí tagartha agus lascaine a shocrú (IO C 14, 19.1.2008, lch. 6.). De réir úsáid an ráta tagartha, tá na corrlaigh iomchuí fós le cur isteach mar a shainítear sa teachtaireacht seo. Maidir leis an ráta lascaine ciallaíonn sé nach mór corrlach 100 bonnphointe a chur leis. Le Rialachán (CE) Uimh. 271/2008 an 30 Eanáir 2008 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 794/2004 foráiltear gurb amhlaidh, mura bhforáiltear maidir lena mhalairt i gcinneadh sonrach, a ríomhfáir an ráta téarnaimh freisin trí 100 bonnphointe a chur leis an mbunráta.

Léirítear na rátaí modhnaithe i gcló trom.

Tá an tábla roimhe seo foilsithe in IO C 254, 19.7.2023, lch 4

ó	go	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.9.2023	...	3,64	3,64	2,73	3,64	7,43	3,64	4,17	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	15,1-0	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	7,62	3,64	7,05	3,82	3,64	3,64	5,09
1.8.2023	31.8.2023	3,64	3,64	2,73	3,64	7,43	3,64	3,54	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	15,1-0	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	7,62	3,64	7,05	3,82	3,64	3,64	4,24
1.7.2023	31.7.2023	3,64	3,64	2,15	3,64	7,43	3,64	3,54	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	15,1-0	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	7,62	3,64	8,31	3,82	3,64	3,64	4,24
1.6.2023	30.6.2023	3,64	3,64	2,15	3,64	7,43	3,64	3,54	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	15,1-0	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	3,64	7,62	3,64	8,31	3,21	3,64	3,64	4,24
1.5.2023	31.5.2023	3,06	3,06	1,80	3,06	7,43	3,06	3,54	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	15,1-0	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	7,62	3,06	8,31	3,21	3,06	3,06	4,24
1.4.2023	30.4.2023	3,06	3,06	1,51	3,06	7,43	3,06	3,54	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	15,1-0	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	7,62	3,06	8,31	3,21	3,06	3,06	3,52
1.3.2023	31.3.2023	3,06	3,06	1,10	3,06	7,43	3,06	2,92	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	15,1-0	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	3,06	7,62	3,06	8,31	2,96	3,06	3,06	3,52
1.2.2023	28.2.2023	2,56	2,56	0,79	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	15,1-0	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77
1.1.2023	31.1.2023	2,56	2,56	0,36	2,56	7,43	2,56	2,92	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	15,1-0	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	2,56	7,62	2,56	8,31	2,44	2,56	2,56	2,77

⁽¹⁾ IO L 140, 30.4.2004, lch.1.

CEARTÚCHÁIN

Ceartúchán ar ‘Tugtar an fhaisnéis seo a leanas ar aird — Bryan D’Ancona, Mesut Sekerci, Osama Mahmood, Faruq Al-Suri, Sami Al-Aridi, Jafar Dicko, Al-Qaeda i bhfo-ilchríoch na hIndia (AQIS), Hurras Al-Din (HaD) agus Ansarul Islam daoine agus grúpaí, gnóthais agus eintitis atá faoi réir bearta sriantacha a leagtar síos i gCinneadh (CBES) 2016/1693 agus i Rialachán (AE) 2016/1686

(féach na hlarscríbhinní a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2023/848 ón gComhairle an 24 Aibreán 2023 agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/845 ón gComhairle an 24 Aibreán 2023)’

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh C 260 an 24 Iúil 2023)

(2023/C 295/07)

Ar leathanach 3, fonóta 1:

in ionad: ‘⁽¹⁾ IO L 109, 24.4.2023, lch. 38 and 13.’,

léitear: ‘⁽¹⁾ IO L 109 I, 24.4.2023, lch. 38 and 13.’.

ISSN 1977-107X (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2458 (leagan páipéir)